

2004. december 14., kedd

ELNÖKSÉG: Luigi COCILOVO

*Alelnök*

## 10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

## 11. Napirend

Az elnök javaslatára a Jean-Louis Bourlanges-jelentést „Az EK Szerződés 251. cikkének alkalmazása” (A6-0072/2004), amelyet a szerdai napirendre irányoztak elő (*a Napirend 57. pontja*), és amelyet a bizottságokban az Eljárási Szabályzat 131. cikkének megfelelő feltételek mellett elfogadtak, a csütörtöki Szavazások órájára vették fel, vita és a módosítások benyújtására vonatkozó határidő nélkül.

## 12. A 2005-ös költségvetés tervezete, Tanács által módosított változat (valamennyi szakasz) – A rugalmassági eszköz igénybevétele (vita)

Jelentés: az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezete a Tanács által módosított változatban (valamennyi szakasz) [11445/2004 — C6-0123/2004 — 2004/2001(BUD) — 2004/2002(BUD)] és az 1/2005, 2/2005 és 3/2005 számú, az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezet módosítására irányuló indítványok [15180/2004 — C6-0216/2004] [15181/2004 — C6-0217/2004] [15182/2004 — C6-0218/2004] – I. szakasz, Európai Parlament – II. szakasz, Tanács – III. szakasz, Bizottság – IV. szakasz, Bíróság – V. szakasz, Számvevőszék – VI. szakasz, Gazdasági és Szociális Bizottság – VII. szakasz, Régiók Bizottsága – VIII. (A) szakasz, Európai ombudsman – VIII. (B) szakasz, Európai Adatvédelmi Biztos – Költségvetési Bizottság.  
Társelőadó: Salvador Garriga Polledo és Anne Elisabet Jensen (A6-0068/2004)

Jelentés a rugalmassági eszköznek az 1999. május 6-i intézményközi megállapodás 24. pontjának megfelelő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra vonatkozó javaslatról [COM(2004)0402 — C6-0213/2004 — 2004/2087(ACI)] – Költségvetési Bizottság.  
Előadó: Reimer Böge (A6-0069/2004)

Salvador Garriga Polledo és Anne Elisabet Jensen előterjeszti a jelentést (A6-0068/2004).

Reimer Böge előterjeszti a jelentést (A6-0069/2004).

Felszólal: Atzo Nicolai (Tanács) és Dalia Grybauskaitė (Bizottság).

Felszólal: Gérard Deprez, nevében LIBE bizottság, Markus Ferber, PPE-DE, Catherine Guy-Quint, PSE, Kyösti Tapio Virrankoski, ALDE, Helga Trüpel, Verts/ALE, Francis Wurtz, GUE/NGL, John Whittaker, IND/DEM, Wojciech Roszkowski, UEN, Sergej Kozlík, független, és José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (az AFET Bizottság véleményének előadója az A6-0069/2004 jelentésről).

ELNÖKSÉG: Pierre MOSCOVICI

*Alelnök*

Felszólal: Giovanni Pittella, Esko Seppänen, Ģirts Valdis Kristovskis, Hans-Peter Martin, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Jean-Claude Martinez, Valdis Dombrovskis, Robert Kilroy-Silk, Mathieu Grosch, John Bowis, Albert Jan Maat, Surján László, Den Dover, María Esther Herranz García, Anders Wijkman és Atzo Nicolai.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 8.1. pont, 8.3. pont és 2004.12.16-i jegyzőkönyv 8.4. pont